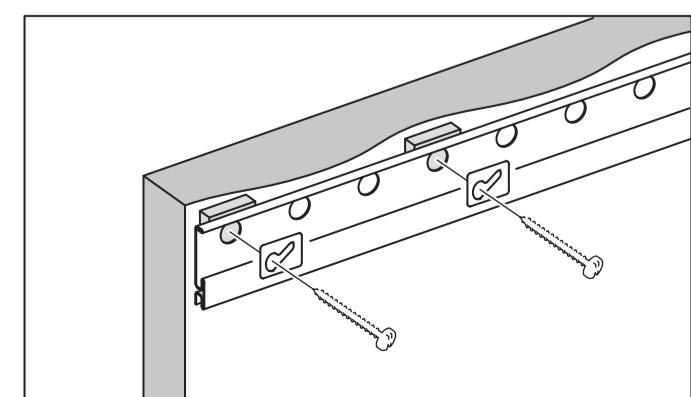
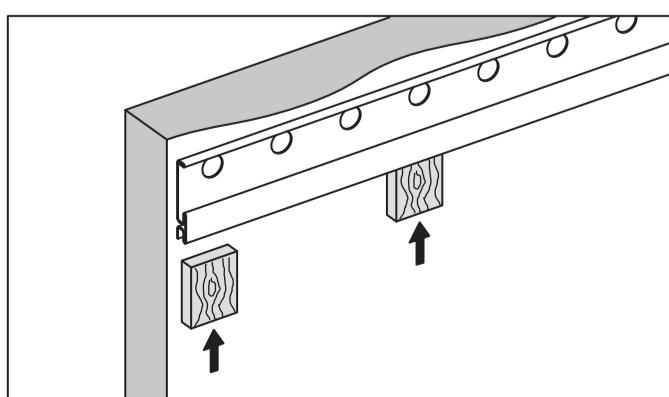
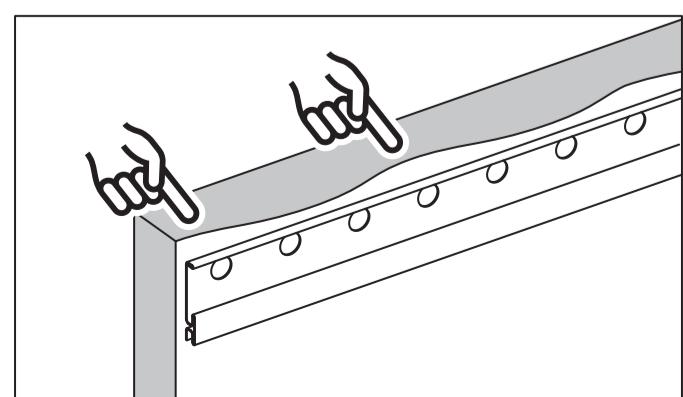
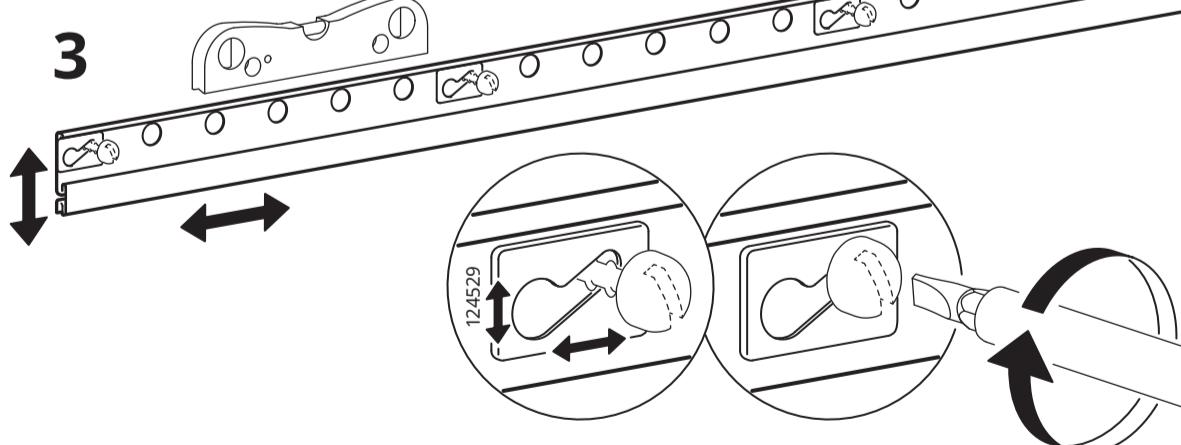
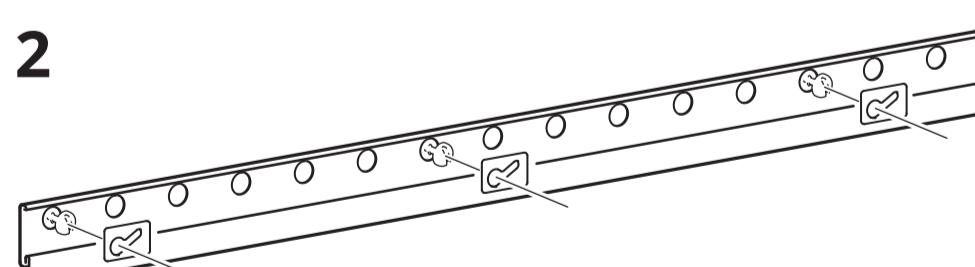
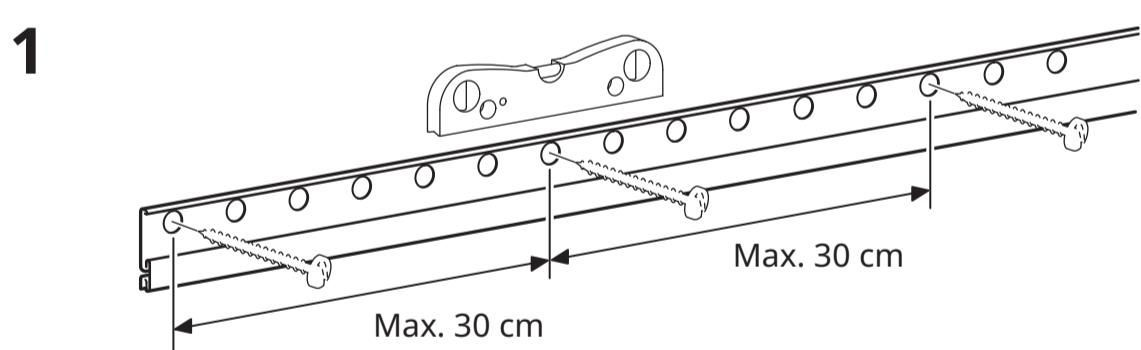
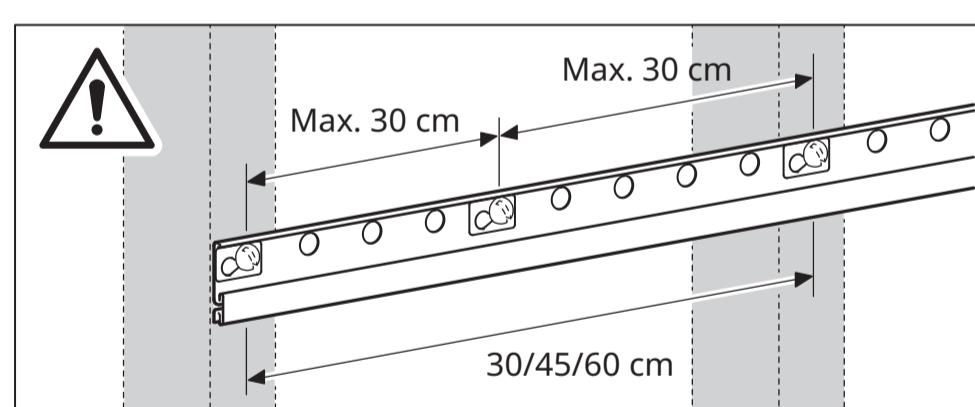
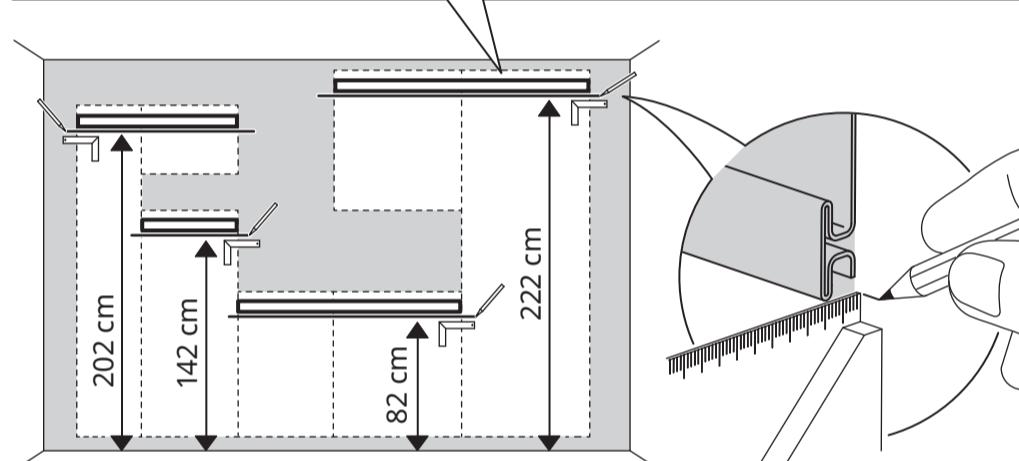
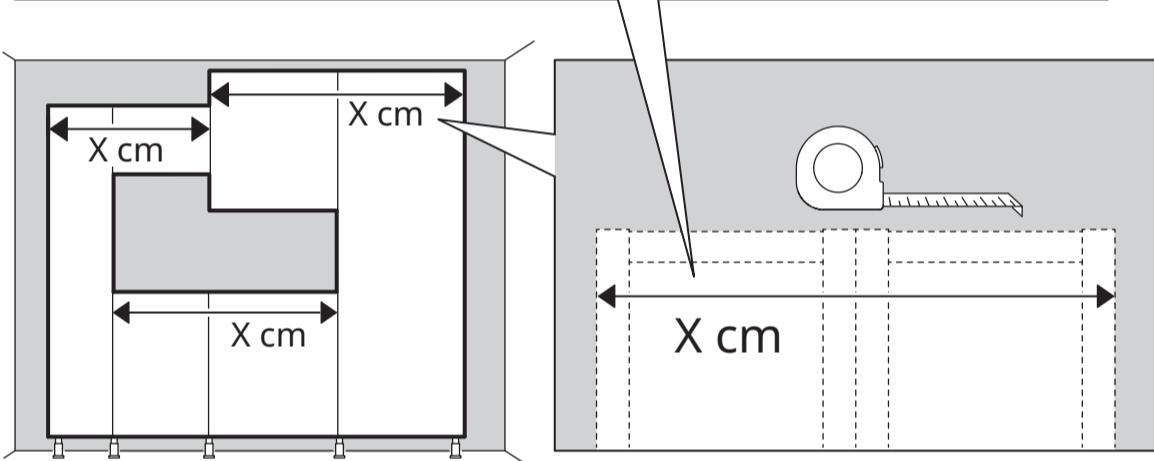
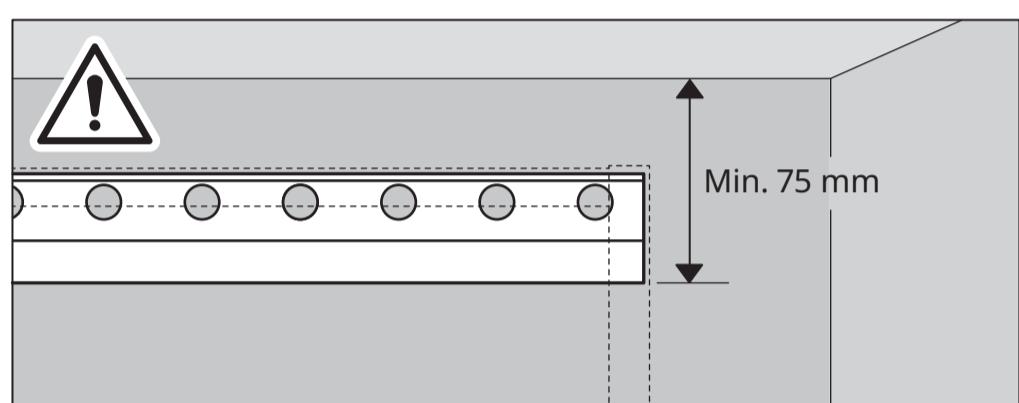
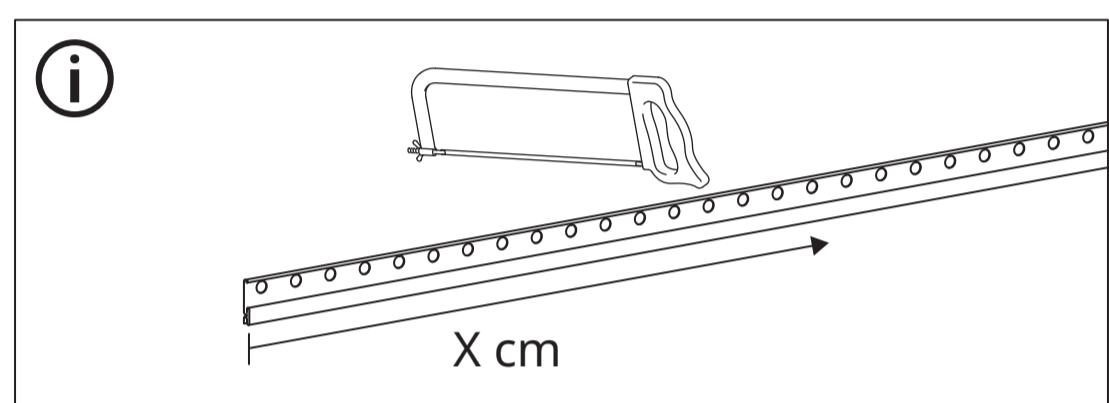
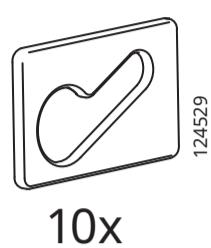
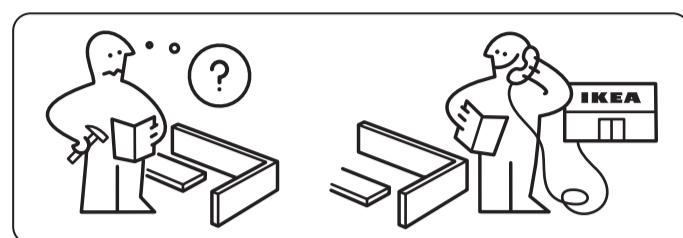
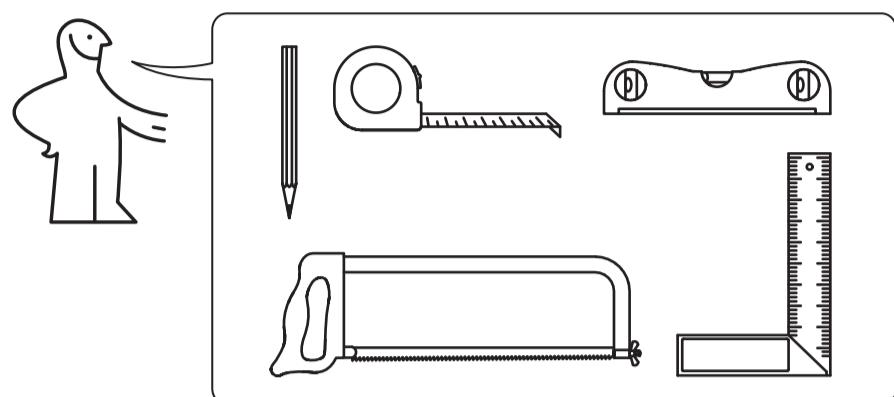


# METOD



Design and Quality  
IKEA of Sweden



English

## WARNING!

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture falling down. To prevent this furniture from falling down it must be used with the wall attachment device(s) provided.

Screw(s) and plug(s) for the wall are not included. Assess the suitability of the wall to ensure that it will withstand the forces generated. Use screw(s) and plug(s) suitable for your walls and the intended load. If you are uncertain, seek professional advice. Read and follow each step of the instruction carefully.

Deutsch

## WARNUNG!

Wenn Möbelstücke herunterfallen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück herunterfällt, muss es mit der/den beigeckten Vorrichtung/en zur Wandbefestigung benutzt werden.

Schrauben und Dübel für die Wandbefestigung sind nicht beigeckt. Untersuche das Wandmaterial, um sicherzustellen, dass die Tragfähigkeit für die zu erwartende Belastung ausreichend ist. Schrauben und Dübel benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei Unsicherheit immer fachlichen Rat einholen. Die Anleitung sorgfältig lesen und Schritt für Schritt befolgen.

Français

## ATTENTION

Risque de blessure grave ou mortelle par écrasement en cas de chute du meuble. Pour éviter la chute de ce meuble, il faut le fixer au mur de façon permanente.

Les fixations murales (vis et chevilles) ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur. Vérifiez que votre mur permettra aux fixations de résister au poids du meuble. Adaptez les fixations au matériau de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé. Lire et suivre attentivement toutes les étapes de la notice de montage.

Nederlands

## WAARSCHUWING

Wanneer meubels naar beneden valt, kan er ernstig of levensbedreigend beknellingsletsel ontstaan. Zorg ervoor dat het meubel aan de wand is bevestigd met de bijgevoegde onderdelen om te voorkomen dat het naar beneden valt.

Schroeven en pluggen voor de wand zijn niet inbegrepen. Inspecteer of de wand geschikt of sterk genoeg is om een meubel aan te bevestigen. Gebruik schroeven en pluggen die geschikt zijn voor je wand en het meubel. Vraag om professioneel advies als je niet zeker weet welke schroeven of pluggen te gebruiken. Lees en volg elke stap van de instructies zorgvuldig.

Dansk

## ADVARSEL!

Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig tilskadekomst, hvis møblet falder ned. For at undgå, at møblet falder ned, skal det fastgøres til væggen med de(t) medfølgende vægbeslag.

Skrue(r) og rawlplug(s) til væggen medfølger ikke. Kontroller væggen for at sikre, at den kan bære vægten. Brug skrue(r) og rawlplug(s), der passer til dine vægge og den belastning, den bliver utsat for. Kontakt en fagmand, hvis du er i tvivl. Læs og følg omhyggeligt hvert enkelt trin af anvisningerne.

Íslenska

## VARÚÐ!

Alvarleg eða banvæn slys geta átt sér stað þegar húsgögð velti um koll. Til að koma í veg fyrir að húsgögð velti um koll verður að festa þau við vegginn með festingum.

Skrúfur og tappar fyrir vegg fylgja ekki. Kynntu þér hvað er viðeigandi fyrir vegginn til að tryggja að festingarnar poli þyngdinna. Leitaðu nánari upplýsinga hjá fagaðilum. Lestu og fylgdu leiðbeiningunum ítarlega

Norsk

## ADVARSEL!

Alvorlige og potensielt dødelige ulykker kan skje som følge av møbler som velter. For å hindre at dette møblet velter, må det brukes sammen med det inkluderte veggfestet.

Skruer og plugg til vegg er ikke inkludert. Vurder hvor egnet vegg er, før du monterer det. Se instruksjonene nedenfor for å følge hver trinn korrekt.

vil bli utsatt for. Bruk skrue(r) og plugg(er) som er egnet for veggene i hjemmet ditt og den intenderde vektbelastningen. Rådfør deg med fagfolk dersom du er usikker. Les og følg hvert trinn i instruksene nøyde.

Suomi

## VAROITUS!

Kalusteen kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolettavia vammoja. Tämä kaluste tulee aina kiinnittää seinään mukana tulevilla kiinnitystarvikkeilla.

Seinärullut ja tulpat tulee osta erikseen. Arvioi seinän sopivuuden varmistaaksesi, että se kestäisi siihen kohdistuvat voimat. Käytä seiniisi ja aiottuun kuormaan sopivaa seinäruuveja ja tulppia. Jos olet epävarma, kysy neuvoa asiantuntijalta. Lue ja seuraa ohjeen jokaista vaihetta huolellisesti.

Svenska

## VARNING!

Allvarliga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler faller ner. För att förhindra att möbeln faller ner måste den användas med medföljande väggfäste.

Skrub och plugg för väggen ingår inte. Utvärdera väggens lämplighet för att säkerställa att den tål de krafter som genereras. Använd skrub och plugg som passar dina väggar och den tänkta belastningen. Om du är osäker, sök professionell rådgivning. Läs och följ varje stege i anvisningarna noga.

Cesky

## VAROVÁNÍ!

Při pádu nábytku může dojít k vážným nebo smrtelným zraněním. Aby nedošlo k pádu tohoto nábytku, musí být používán s dodaným zařízením pro připevnění na zeď.

Šrouby a hmoždinky pro připevnění na zeď nejsou součástí balení. Posudte vhodnost stěny, abyste si byli naprostě jisti, že unese zamýšlené zatížení. Pokud si nejste jisti, vyhledejte odbornou radu. Pečlivě si přečtěte a dodržujte jednotlivé kroky instrukcí.

Español

## ATENCIÓN

Existe un riesgo de daño grave en caso de caída del mueble. Para evitarlo, se debe fijar a la pared con los dispositivos de fijación proporcionados.

Los tornillos y los tacos no se incluyen. Comprueba si la pared es lo suficientemente estable como para soportar las fuerzas generadas. Utiliza los tornillos y tacos adecuados para tu pared y la carga. Si tienes dudas, ponte en contacto con un especialista. Lee y sigue correctamente los pasos indicados en las instrucciones.

Italiano

## AVVERTENZA!

Se il mobile cade può causare lesioni da schiacciamento gravi o mortali. Per evitare che questo mobile cada, deve essere fissato alla parete con il/i componente/i di fissaggio incluso/i.

Le viti e i tasselli per la parete non sono inclusi. Valuta l'idoneità della parete per assicurarti che resista alle forze generate. Usa viti e tasselli adatti alle tue pareti e al carico previsto. Se hai dubbi, rivolgiti a un esperto. Leggi e segui attentamente ogni passaggio delle istruzioni.

Magyar

## FIGYELMEZTETÉS

A bútor borulása súlyos vagy végzetes balesetet is okozhat. Ez megelőzhető, ha rögzítjük a mellékelt szerelvények segítségével a falhoz.

A falhoz való rögzítéshez szükséges csavarokat és tipliket a csomag nem tartalmazza, hiszen a különböző anyagú burkolatokhoz más-más típus szükséges. Bizonyosodj meg arról, hogy falad elbírá-e a bútor és az abban tárolt dolgok súlyát. Ha tanácsra van szükséged, fordulj szakemberhez.

Polski

## OSTRZEŻENIE!

Upadek mebla może spowodować poważne lub śmiertelne obrażenia. Aby zapobiec upadkowi mebla, należy go używać z dołączonymi mocowaniami do ściany.

Śruby i kołki do ściany nie są dołączone. Oceń jakość ściany, aby upewnić się, że wytrzyma powstające obciążenia. Użyj wkrętów i kołków odpowiednich dla danego typu ściany i przedwiedzianego obciążenia. W razie wątpliwości zasięgnij porady profesjonalisty. Przeczytaj uważnie każdy punkt instrukcji i postępuj zgodnie z nim.

Eesti

## HOIATUS!

Mööbli ümberkukkumisega võivad kaasneda tõsised vigastused. Selleks, et mööbli ümberkukkumist takistada, tuleb kasutada kaasasolevaid seisnakkintusid.

Kaasas ei ole seisale kinnitamiseks vajalikku kruvisid ja tüübleid. Hinda oma seina sobilikkust, et tagada selle vastupidamine tekkinud jõule/raskusele. Kasuta kruvisid ja tüübleid, mis sobivad sinu koduse oleva seina tüübile, mis sobivad sinu koduse oleva seina tüübile, mis mida need kandma peavad. Kui sa ei ole kindel, milliseid kinnitusvahedeid kasutada, pöördu spetsialisti pool. Loe ja järgi iga juhist väljatoodud sammu hoolikalt.

Latviešu

## UZMANĪBU!

Mēbeļu apgāšanās var izraisīt smagus vai nāvējošus ievainojumus. Lai novērstu šīs mēbeles apgāšanos, tā ir jāpiestiprina pie sienas, izmantojot komplektā iekļauto stiprinājumu.

Komplektā nav iekļautas skrūves un dībeli stiprināšanai pie sienas. Pirms mēbeles piestiprināšanas ir jāpārliecīnās, ka siena ir piemērīta šādiem slodzēm. Lietot sienas materiālam un paredzamajai slodzei atbilstošas skrūves un dībeli. Šaubu gadījumā jālūdz speciālista padoms. Rūpīgi izlasīt instrukciju un ievērot tajā aprakstītos norādījumus.

Lietuviai

## ISPĖJIMAS!

Užvirtę baldai gali rimtai ar net mirtinai sužaloti. Kad šis baldas neužvirstų, ji reikia pritvirtinti prie sienos naudojant rinkinyje esančius laikiklius.

Tvirtinimo prie sienos detaliu (varžtu ir kaičiu) rinkinyje nėra. Rinkitės jas pagal savo namų sienų tipą ir apkrovą. Jei kils klausimų, kreipkitės patarimo į specialistus. Laikykite visų instrukcijų.

Portugues

## AVISO!

As quedas de móveis podem originar lesões graves ou fatais por esmagamento. Para evitar que este móvel caia, tem de ser fixado à parede com as ferragens de fixação à parede incluídas.

Não estão incluídos parafusos nem buchas. Avalie a adequação da parede para garantir que suporta as forças geradas. Use parafusos e buchas adequados às suas paredes e à carga prevista. Caso não tenha a certeza, peça ajuda a um técnico. Leia e siga cuidadosamente as instruções.

Română

## AVERTISMENT!

Căderea pieselor de mobilier poate cauza accidente grave sau fatale. Pentru a preveni căderea acestui mobilier, acesta trebuie folosit împreună cu dispozitivele de fixare de perete incluse.

Şuruburile şi dilburile pentru perete nu sunt incluse. Verifică dacă peretele va suporta forțele generate. Folosește suruburi şi dilburi potrivite pentru perete și sarcina determinată. Dacă nu ești sigur, consulta un specialist. Citește și urmăză fiecare pas din instrucțiuni cu atenție.

Slovensky

## UPOZORNENIE!

Pri pádu nábytku môže dojst' k vážnym alebo smrtelným zraneniam. Aby sa predišlo, musí byť pádlo, ktoré je na stene vymontované, pripravené a privedené do funkcie.

Skruburile și dilburile pentru perete nu sunt incluse. Verifică dacă peretele va suporta forțele generate. Folosește suruburi și dilburi potrivite pentru perete și sarcina determinată. Dacă nu ești sigur, consulta un specialist. Citește și urmăză fiecare pas din instrucțiuni cu atenție.

Bulgarsки

## ВНИМАНИЕ!

Сериозни или фатални наранявания от смачкване могат да настъпят при преобръщане на мебели. За да предотвратите преобръщането на артикула ще трябва да го монтирате с приложението(те) в пакета ственен(ни) елемент(и).

Не са включени винт(ове) и дюбел(и) за стенен монтаж. Проверете дали стената е подходяща за монтаж на продукта. Използвайте винт(ове) и дюбел(и), които са подходящи за вашата стена. Ако не сте сигури, поискайте съвет от професионалист. Внимателно прочетете и следвайте всяка инструкция.

Hrvatski

## UPOZORENJE

Namještaj koji se prevrne može uzrokovati ozbiljne ili smrtonosne ozljede. Kako bi se one spriječile potrebno je pričvrstiti namještaj na zid s pomoću priloženih pričvrstaka.

Vijci i tiple za zid nisu priloženi. Procijenite prikladnost zida kako bi se osiguralo da će podnijeti silu. Koristiti vijke i tiple prikladne za zidove u teret. U slučaju nesigurnosti pri rukovanju alatom, potražiti profesionalnu pomoć. Pažljivo pročitati i pratiti svaki korak uputa.

Ελληνικά

## ΠΡΟΣΟΧΗ!

Σοβαροί ή μοιραίοι τραυματισμοί μπορεί να προκύψουν από την πτώση επίπλων. Για να αποτρέψετε τα έπιπλα από πτώση, πρέπει να χρησιμοποιήσετε τα στηρίγματα τοίχου που περιλαμβάνονται.

Οι βίδες και τα ούπα δεν περιλαμβάνονται. Εκτιμήστε την καταλληλότητα του τοίχου για να βεβαιωθείτε ότι μπορεί να αντέξει τις δυνάμεις που δέχεται. Χρησιμοποιήστε βίδες και ούπα κατάλληλα για τους τοίχους σας και το προβλεπόμενο βάρος πορτού. Αν δεν είστε βέβαιοι αναζητήστε επαγγελματική βοήθεια. Διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά κάθε βήμα των οδηγιών.

Українська

## УВАГА!

Падіння меблів може завдати серйозних чи смертельних травм.

Щоб воно випадково не впали, іх слід прикріпити до стіни.

Шурупи та дюбелі для стіни не додаються. Переконайтесь, що стіна витримає навантаження. Використовуйте шурупи та дюбелі, які підходять для ваших стін та передбачуваного навантаження. Якщо ви не впевнені, зверніться за порадою до спеціаліста. Уважно прочитайте та дотримуйтесь інструкцій.